



## DOMINGO DE LA TRANSFIGURACION

15 de Febrero del 2026

Iglesia Luterana San Lucas

9100 Colesville Road, Silver Spring, MD

[www.saintluke.us](http://www.saintluke.us) | 301-588-4363

**ST LUKE LUTHERAN CHURCH**

Los testigos de la gloria de Dios en el rostro de Jesús reflejan esa gloria en el mundo. Fue cierto para Moisés. Sin duda fue cierto para Pedro, Santiago y Juan. Oramos para que esto sea cierto para todos los que vemos la gloria de Dios en la palabra y en la cena y que estamos siendo “transformados a la misma imagen” por el Espíritu de Dios.



*Bienvenidos a la Iglesia Luterana San Lucas. Gracias por ser parte de nuestro servicio online.*

[www.saintlukeonline.us](http://www.saintlukeonline.us)

# Liturgia de Epifanía — Misa Luterana

## Al congregarse

### Preludio Musical

### Bienvenida

### INVOCACIÓN Y BREVE ORDEN PENITENCIAL

(O BIEN, OTRAS ÓRDENES, PP 7-8) (TODOS DE PIE)

P Nos reunimos para celebrar nuestra fe en comunidad

P. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo

C. Amen

Omnipotente Dios, tu penetras los corazones, tu conoces los deseos, tu ves los secretos mas íntimos. Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Espíritu Santo para que te amemos como mereces y dignamente glorifiquemos tu santo nombre. Por Jesucristo nuestro Señor.

C. Amen

P Confiado en que Dios recibe nuestras palabras y las meditaciones de nuestro corazón, confesemos nuestro pecado todos juntos.

P. Misericordioso Dios:

C. hablas bendición y compasión al mundo. Perdónanos por la forma en que actuamos con juicio, crueldad o indiferencia. Ignoramos las necesidades de nuestros vecinos; resistimos tu llamado a oponernos a la injusticia; cedemos a la escasez y al miedo; asumimos lo peor unos de otros. Límpianos de nuestras faltas y libéranos de sus garras. Muéstranos tu bondad. Restaura nuestros corazones y repara tu mundo, para que vivamos a la manera de Cristo.

C. Amén.

P. Dios, Todopoderoso, en su misericordia, ha dado a su Hijo para morir por nosotros y por sus méritos nos perdona todos nuestros pecados. Como ministro llamado y ordenado en la iglesia de Cristo y por su autoridad yo, por lo tanto les declaro a ustedes el pleno perdón de sus pecados, en el nombre del

Padre + y del Hijo y del Espíritu Santo

C. Amen

## PROCESIÓN DE LA LUZ

A musical staff in G clef and common time. It consists of two measures separated by a vertical bar line. The first measure has three notes: a whole note on the first line, a half note on the second line, and a half note on the third line. The second measure has one whole note on the fourth line.

L Jesus Christ is the Light of the world, C the light no darkness can over- come.

Jesucristo es la luz del mun -do, ti-nie-blas no pue-den ven-cer.

A musical staff in G clef and common time. It consists of two measures separated by a vertical bar line. The first measure has four notes: a whole note on the first line, a half note on the second line, a half note on the third line, and a half note on the fourth line. The second measure has two half notes on the fifth line.

L Stay with us, Lord, for it is eve-ning, C and the day is almost o - ver.

Quédate con nosotros, Señor, pues anocrece, y se ter -mi -na el dí - a.

A musical staff in G clef and common time. It consists of two measures separated by a vertical bar line. The first measure has four notes: a whole note on the first line, a half note on the second line, a half note on the third line, and a half note on the fourth line. The second measure has one whole note on the fifth line.

L Let your light scat -ter the dark-ness, C and illumine your Church.

Que la luz disi-pe las ti - nie - blas, e ilumine tu iglesia.

## SALUDO APOSTOLICO

P La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios,  
y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes.

C Y también contigo.

## HIMNO DE ALABANZA

### AMEMONOS DE CORAZON (LPHC 135)

/Amémonos de corazón,  
no de labios solamente/  
/Para cuando Cristo venga  
para cuando Cristo venga  
nos encuentre bien unidos./

/¿Cómo puedes tú orar,  
enojado con tu hermano?/  
/Dios no escucha la oración,  
Dios no escucha la oración  
si no estás reconciliado./

/¿Cuántas veces debo yo  
perdonar al que me ofende?/  
/setenta veces siete,  
setenta veces siete,  
perdonar al que me ofende./

## **ORACION DEL DIA**

**Oremos:** Dios poderoso, que antes de la pasión de tu Hijo único revelaste su gloria en la cumbre del monte santo; Concédenos que, contemplando por fe la luz de su rostro, carguemos nuestra cruz con fortaleza y, de gloria en gloria, nos transformemos en su imagen; quien contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, ahora y siempre. . **Amén.**

## **Liturgia de la Palabra**

### **Segunda Lectura: 2 Pedro 1:16-21**

16 La enseñanza que les dimos sobre el poder y el regreso de nuestro Señor Jesucristo, no consistía en cuentos inventados ingeniosamente, pues con nuestros propios ojos vimos al Señor en su grandeza. 17 Lo vimos cuando Dios el Padre le dio honor y gloria, cuando la voz de Dios le habló de aquella gloriosa manera: «Éste es mi Hijo amado, a quien he elegido».» 18 Nosotros mismos oímos aquella voz que venía del cielo, pues estábamos con el Señor en el monte sagrado.

19 Esto hace más seguro el mensaje de los profetas, el cual con toda razón toman ustedes en cuenta. Pues ese mensaje es como una lámpara que brilla en un lugar oscuro, hasta que el día amanezca y la estrella de la mañana salga para alumbrarles el corazón. 20 Pero ante todo tengan esto presente: que ninguna profecía de la Escritura es algo que uno pueda interpretar según el propio parecer, 21 porque los profetas nunca hablaron por iniciativa humana; al contrario, eran hombres que hablaban de parte de Dios, dirigidos por el Espíritu Santo.

**L: Esta es palabra de Dios**

**C: Te Alabamos Señor**

**\*ACLAMACIÓN DEL SANTO EVANGELIO:**

**Envía, Señor, tu Espíritu, que renueve nuestros corazones. (2X)**

**EVANGELIO**

**P El Santo Evangelio: Mateo 17:1-9**

**C    ¡Gloria a ti, Oh Señor**

1 Seis días después, Jesús tomó a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de Santiago, y se fue aparte con ellos a un cerro muy alto. 2 Allí, delante de ellos, cambió la apariencia de Jesús. Su cara brillaba como el sol, y su ropa se volvió blanca como la luz. 3 En esto vieron a Moisés y a Elías conversando con Jesús. 4 Pedro le dijo a Jesús: —Señor, ¡qué bien que estemos aquí! Si quieres, haré tres chozas: una para ti, otra para Moisés y otra para Elías.

5 Mientras Pedro estaba hablando, una nube luminosa se posó sobre ellos, y de la nube salió una voz, que dijo: «Éste es mi Hijo amado, a quien he elegido: escúchenlo».

6 Al oír esto, los discípulos se postraron con la cara en tierra, llenos de miedo. 7 Jesús se acercó a ellos, los tocó y les dijo: —Levántense; no tengan miedo.

8 Y cuando miraron, ya no vieron a nadie, sino a Jesús solo. 9 Mientras bajaban del cerro, Jesús les ordenó: —No cuenten a nadie esta visión hasta que el Hijo del hombre haya resucitado.

**P Este es el Evangelio del Señor.**

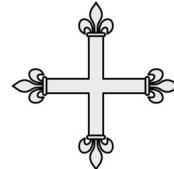
**C Alabanza a ti, oh Cristo.**

**Homilia**

**Himno del Dia****TU PALABRA ME DA VIDA (Salmo 119)**  
(LPHC 34)(fa+)

**Tu palabra me da vida,  
Confió en ti Señor.  
Tu palabra es eterna,  
En ella esperaré.**

1. Dichoso el que, con vida intachable,  
Camina en la ley del Señor;  
Dichoso el que guardando sus preceptos,  
Lo busca de todo corazón. (coro)



2. Postrada en el polvo está mi alma;  
Devuélvame la vida tu palabra.  
Mi alma está llena de tristeza;  
Consuélame, Señor, con tus promesas. (coro)

3. Escogí el camino verdadero  
Y he tenido presentes tus decretos.  
Correré por el camino del Señor,  
Cuando me hayas ensanchado el corazón. (coro)

**LAS PLEGARIAS**

A Con todo el pueblo de Dios en Cristo Jesús, oremos por la iglesia, por los necesitados y por toda la creación de Dios...

A Señor en tu bondad.

**C Escucha nuestra oración**

A Decimos todos

**C Gracias a Dios.**

P En tus manos, Dios misericordioso, encomendamos a todos para quienes oramos hoy, confiando en tu misericordia, por Jesucristo, nuestro Salvador y redentor.

**C Amen**

**La Paz**

P. La paz del Señor este siempre con ustedes

**C. Y también contigo**

P. Nos damos fraternalmente la paz.

**PRESENTACION DE LAS OFRENDAS****Música instrumental durante la colecta de ofrenda**

Invitamos a todos los que están en línea a ofrendar en [www.saintlukegive.us](http://www.saintlukegive.us)  
para dar su ofrenda en línea

## **ORACION DEL OFERTORIO**

P. Dios Misericordioso: (todos oran)

C. Con alegría y acción de gracias te ofrecemos lo que tú no has dado: nuestro ser, nuestros días y todo lo que tenemos, símbolos de tu gracia y amor. Acéptalos por amor de aquel que se ofreció a sí mismo por nosotros, Jesucristo nuestro Señor. Amén.

## **GRAN PLEGARIA EUCARISTICA**

P. El Señor este con ustedes

**C. Y también contigo**

P. Elevemos los corazones

**C. Al Señor los elevamos**

P. Demos gracias al Señor Nuestro Dios

**C. Es justo darle gracias y alabanza**

P. En verdad es digno justo y saludable que en todo tiempo y en todo lugar te demos gracias y alabanza, oh Señor, Padre santo, todopoderoso y eterno Dios. Porque derramaste el poder de tu Santo Espíritu que nos une a todos como hermanos y hermanas en una misma Fe y en un mismo sentir, sin distinción de raza, ni de color de la piel.

P. +Nuestro Señor Jesús, en la noche en que fue entregado, tomó pan y dio gracias; lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:  
“Tomen y coman; esto es mi cuerpo, que por ustedes es dado. Hagan esto en memoria mía.”

De igual manera, después de haber cenado, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo:  
“Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, que es derramada por ustedes y por todo el mundo para remisión de los pecados. Hagan esto todas las veces que la beban en memoria mía.”

Te damos gracias por la salvación que tú nos has preparado por Jesucristo.  
Envía ahora tu Espíritu Santo a nuestros corazones, para que recibamos a nuestro Señor con fe viva ahora que viene a nosotros en su santa cena.

**C Ven Señor Jesús.**

P Pues cada vez que comemos de este pan y bebemos de esta copa,  
Proclamamos la muerte del Señor, hasta que vuelva.

C **Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo vendrá de nuevo.**

P Une nuestras oraciones con las de tus siervos de todo tiempo y de todo lugar y recógelas con las suplicas perpetuas de nuestro gran sumo sacerdote hasta que El venga como Señor triunfante de todo.

Y enséñanos a orar...

**\*PADRE NUESTRO** (cantado)

Padre Nuestro, que estás en el cielo,  
santificado sea tu nombre.  
Padre Nuestro, venga tu reino.  
Se-haga tu voluntad  
a-si en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada día.  
Perdona nuestras ofensas  
como todos nos perdonamos, Señor.  
Danos hoy tu amor y tu alegría;  
protégenos del pecado  
y líbranos del mal.  
Padre nuestro, que estás en el cielo,  
santificado sea tu nombre.  
Padre Nuestro, tuyo es el reino,  
tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, Señor.



*El celebrante parte el pan consagrado*

**CORDERO de DIOS** (F&C 51)

**Cordero de Dios, Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros. /2x/  
Cordero de Dios, Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo;  
danos tu paz...danos tu paz.**

**Invitación a la Comunión**

**P. Los dones de Dios para el Pueblo de Dios. Todos son bienvenidos para tomar la comunión.**

**C. Amen**

**DISTRIBUCIÓN de la COMUNIÓN**

## CANTO PARA LA COMUNIÓN

### UNA ESPIGA (F&C 590)

Una espiga dorada por el sol,  
el racimo que corta el viñador,  
/Se convierten ahora en pan y vino de amor  
en el cuerpo y la sangre del Señor./

Comulgamos la misma comunión; somos trigo del mismo sembrador.  
/Un molino de la vida, nos tritura con dolor;  
Dios nos hace eucaristía en el amor./

Como granos que han hecho el mismo pan, como notas que tejen un  
/Como gotas de agua que se funden en el mar,  
los cristianos un cuerpo formaran./

En la mesa de Dios se sentaran:  
Como hijos su pan comulgaran.  
/Una misma esperanza, caminando, cantaran;  
en la vida, como hermanos se amaran./



### BENDICIÓN DE LA MESA DEL SEÑOR (*todos de pie*)

P El Señor Jesucristo en la Comunión de su cuerpo y sangre, nos consagre siempre en la verdadera Fe y nos dé una vida abundante en amor, justicia y esperanza.

**C Amén.**

### ORACIÓN FINAL

A Bendito Padre celestial, te damos gracias por habernos reunido y habiendo recibido tu perdón y bendición. Guiános en nuestros corazones y mentes para adorarte siempre y servir a nuestro prójimo.

### BENDICIÓN FINAL

P El Señor te bendiga y te guarde.  
Haga el Señor resplandecer su rostro sobre ti y tenga de ti misericordia.  
Vuelva hacia ti su rostro y te conceda su paz.  
En el Nombre del Padre y del  Hijo y del Espíritu Santo.  
**C Amén**

## **2nd CANTO FINAL POR LA PAZ DEL MUNDO**

### **TE DESEO YO LA PAZ (LPHC 155)**

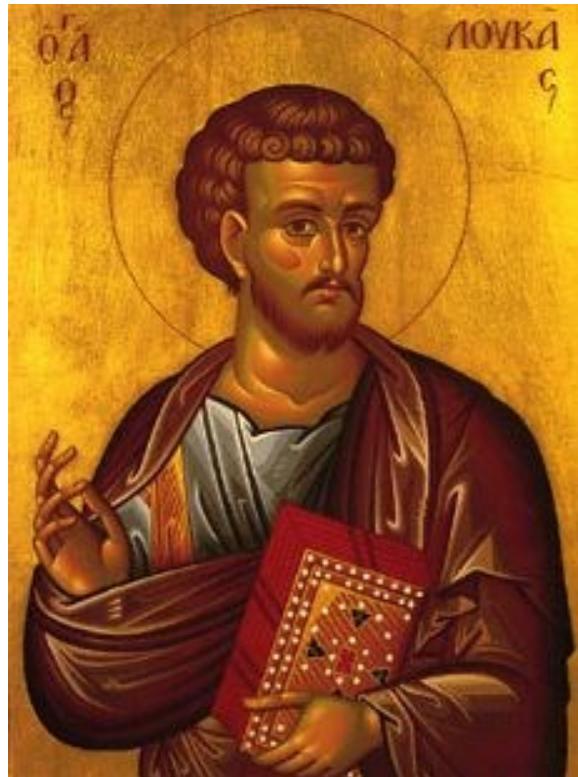
TE DESEO YO LA PAZ,  
TE DESEO YO EL AMOR.  
Hoy bendice al mundo más Señor,  
porque Cristo es nuestra vida y luz.  
De repente, nuestro Padre  
llegara y reinará  
y tú vivirás en paz./

TE DESEO YO LA PAZ,  
TE DESEO YO EL AMOR.  
Porque Cristo es nuestra vida y luz,  
y por eso vive y crece en mí  
y aumenta la esperanza de vivir, de vivir,  
y en él, resucitaré/

### **DESPEDIDA CONGREGACIONAL**

**A** Vayan en paz, y Sirvamos al Señor

**C** Demos gracias a Dios.



### **POSTLUDE MUSICAL**

**Director de Musica Hispana**

**Samuel Munguia**

**Miercoles de Ceniza en ingles: Miercoles 18 de Febrero 7pm**

**Proximas Misa; Domingo 1 y 15 de Marzo 2026**